



il torchio

artistico e letterario

organo ufficiale dell'accademia culturale d'europa

Anno II - n. 4 - Luglio 1979

Spediz. in abbon. postale Gr. 3 - Pubblicità inf. 70%



Principi
fondamentali
- 1968
- 1979
- in Presence

ALESSIO MENGHINI
« Darsena »
olio su tela 50 x 70

Forse svelato l'enigma della lingua etrusca

(Ricerche dell'Etrusco attraverso le desinenze)

di Angelo Di Mario

III

Principi fondamentali:

I° La lingua era monosillabica; in seguito, la sillaba usata per stabilire i rapporti tra le idee (-mi/-Fo, -so/-to, -si/-ti) restò unita alla radice, formando parole complesse;

II° le stesse desinenze sostenevano il nome ed il verbo (-so/-Fo, -ko, -sos/-tos, -si...);

III° non pronunciavano sillabe chiuse (kr, ma ker);

IV° nessuna parola iniziava con vocale (ma con S/C, K, T...); ciò perché questa, oltre alla sua provenienza gutturale, veniva emessa sibilata (ma occorrerebbe stabilire, anche, se è prima il dio EL, accadico, o *SEL/ sole, l'etrusco Suthi «sede», o il greco (s) èthos...); così le radici con iniziale vocalica si presentano o con S, o C (sigma lunato: s/ci, poi confusa con C duro), o altro: AT «anno», gr. ÈT-(o-s), con lo spirito, tat. SAT-u-r-no/*sat-u-s-sos «(dio) dell'anno» con la S; EL «sole», etrusco V.EL, il P-AL-i-o/P-AL-i-Fus «(festa) del sole» «S-OL-are»; S.OL-e e C-AEL-um/*CIEL-u-me «del sole» (come C-L-i-ma/*cel-i-ma/*cielume); C-AL-e(n)de «(misure) del cielo» «S-OL-e-nne/ del sole» (alternanza s/c);

V° gradazione vocalica (la vocale radicale può cambiare: CAR (ne), COR(no), gr.KRèas/*kere-Fos/*ker-e-os, CR-i(ne)/*kar-i-ne);

V° gradazione consonantica (si interscambiano i suoni simili: p-b-f-m-v-u, t-d-th-r, g-c-h-r-l-n-m, s-r-l, ci-s-z-t-th...);

VII° alternanza di consonanti: t-p-k-(gr.Tis, osco Pis, It. Quis);

VIII° la i lunga sostituisce la S caduta: -jo/-so/-ro/*vas-a-So/vas-a-Ro/vas-a-Jo); -sus=-sjus/-jus/-us;

IX° desinenze: nominali, formate dalle particelle: -so/to,-sos,-si; verbali: -mi/-Fo), -s(o), -si/-ti; declinate, si rideterminano: -so-so, -so-sos, -so-si; -to-so, -to-sos, -to-si...; o si allineano ad un suono radicale: -le= -se, -lis= -sis, -li= -si...;

X° frequente la vocale o sillaba protetica, prima della radice (CA «questo»: gr. e-KEI-nos, da *KEI-sos; sabino NER-o «uomo», gr. a-NÈR; egizio RA «sole», gr. ò-RA, o-RÀ-à(F)o); RA-gno/(A)RA-cne...) (potrebbe risultare da: residuo di desinenza prefissa, aspirazione, articolo assorbito);

XI° la vocale d'appoggio alla desinenza, può diventare una sillaba: -a= -wa= -Fa= -ma...; -i= -ij= -ihi...;

XII° aspirazione, in particolare di R.L.S. (F-r, B-r, F-l, K-s, S-s, N-s...) sia all'inizio che all'interno della parola: LUP «amore», tedesco LIEB(en), e *FLUP/*Fo-LUP «vo-LU(p)T-tà»; accadico SAR «capo», etrusco SAL «(con)-SOLE»; It. SAL(i-i) «(sacerdoti) del console/re», SAL-a-ria «(via) (con)solare»; con gli intermedii *C-SAR/F-SAR (S aspirata) e la vocalizzazione di C/F in co- e Fo- si ottennero i rispettivi: cae-SAR «re», e co(n)SUL «re» (n infisso), il miceneo qa-SIR-e-u-/*k-SIR-e-so, il gr. ba-SIL-e-ùs/ *F-SIL-e-sus; questi ultimi aggettivi, come SAL-i-(F)i, per l'-e-so, e l'-e-sos/-e-Fos; LAC «acqua»: LAG-o, LIQuido, LAGuna; e il gr. gà-LA(c), gà-LAC-tos/*k-LAC-sos, gà-LAC-ti/*k-LAC-si (LAC/kLAC/gaLAC; td. *mi-L(a)K/*mLAC «latte»;

XIII° m-n-l-r spesso infisse: It. am-a-(n)s, am-a-(n)ti/*am-a-sis, am-a-(n)ti/*am-a-si; gr. gíg-ā-(n)ti/*gig-a-si; miceneo kak-i-ja (da *kak-i-Sa)/gr. chàLk-e-(F)os (da *kak-e-Sos) «bronzeo»;

XIV° contrazione, elisione, caduta di consonanti, adattamento, assimilazione, dissimilazione: fenomeni comuni, sempre vivi, specialmente nei dialetti;

XV° sviluppo spontaneo attraverso i parlanti, che causa adattamenti fonetici, le diverse declinazioni nomino-verbali da un solo modello, differenziando le lingue affini (cambio vocalico: a-o-u, a-o, o-u, u-F-v, e-i-ie...; consonantico: p-b-m-ph-f-v-u...);

XVI° declinazione originaria:

singolare

Nom. radice (poi le desinenze del genitivo: -so, -sos, e la variante -to)

Gen. -So, -Sos (la s cade o si muta: -Fos, -Pos, -Mos, -os, -o, -Nos...; e gli incontri vocalici: -o-Fos, -o-os, -o-o, ecc.; -Fa, -ba, -F, -m) (-So= -sjo= -sj= -i)



Urneta funeraria in pietra (Museo regionale di Perugia)

Dat. -Si(-i) (-si/-so)

Acc. -m(a) (idea genitivale, usata anche per neutro: un genitivo, da -sa/-Fa/-F, e -sas/-saF: -m, e -sam

Loc. -se,-e,-i (dativo) (o -thi)

plurale

Nom. -so, -Sos, -so-so

Gen. -sos, -so-sos (-sos/-som/-rom) (ofEs/-oon)

Dat. -so-si, -so-so-si, -so-Sos, -sos

(gli altri casi, dal genitivo o dal dativo)

(sviluppi: -zo, -ro, -ros, -ri...; -na/sa: dom-i-na,

franc. dem-oi-se(lle) (signora) della casa/dom-u-s(a);

It. ma-ne, gr. e-mè-ra...; per -to «questo» (sa/ta/ca = «questo») si dà il seguente prospetto di base:

Nom. -to e -to-s(o), da cui tutti i -to-r, -te-r, -ti-s, -t(e)r, -t(e)n...; e -cher, -per (V-ES-Per/ *ES-ter/IS-tar (la dea)/ C-AS-tor(e) (contrapposto a P.OL_(l)-u-ce/ *SOL-i-se «del sole»)...; o -tor/-ter/-tn da-sos/ -sor/ -tor)...

Gen. -to-so, e -to-sos/-to-ros/-to-nos...

Dat. -to-si, -to-ri...

Esempi: *dol-ōs(o)/dol-o-r, *dol-o-sos/dol-o-ris, *dol-o-si/ dol-o-ri; *pa-te-s(o)/pa-te-r, *pa-te-sos/pa-t(e)-ris, *pa-te-si/pa-t(e)-ri/ *pa-te-sos/pa-t(e)-res, *pa-te-sos/pa-t(e)-rum; per i verbi: gr. iste-mi «sto-si», iste-s(o), iste-si(-ti); coniugato con le particelle -mi/-Fo, -so/-sos, -si/-ti;

XVII° la desinenza è assimilata ad un suono radicale: Nom-i-Ni, da *g(e)Nom-i-Si; miL-i-Ti, da *miL-i-Si/ *piL-i-Si/ *paL(i)-e-Se «(quello) della palla»; gr. Gun-aì-Ka, da *Gun-a-Sa; màch-ai-Ra, da *mak-a-Sa; Làm(p)-a-Da, *Lam-a-Sa/ *lum-a-Ra, con m dissimilato (gli imparisillabi conservano tutta intera la desinenza, ma attratta da un suono radicale, o resa più pronunciabile; il tema non esiste: SÒM-a «corpo», *SOM-a-sos, *SOM-a-si);

XVIII° equivalenza desinenziale di -s/-c/-k/-h/-t (-hi= -si; It. mi-hi= *mi-si; td. mi-r= *mi-ri/*mi-si «a me»...);

XIX° l'incontro -s-sos dà origine a molte soluzioni: -s-nos, -s-mos, -s-cos; -r-nos...;

XX° nel campo indoeuropeo confluiscono radici anche dall'area egizia ed accadica;

XXI° salvo il nominativo monosillabico, o con -to, ed il dativo, tutto è genitivo, e genitivo del genitivo, compresi i tempi del verbo, che so^{no}nda -n/-s, -k/-c/-s, -t/-th/-s: deik-nu-/*deik-su-/*dig-i-su/ «di(gi)to», (è)-the-ke/*teq-se, (e)-tù-the-n/*tu-se(n)...

XXII° da quanto sopra si deduce che la complessità riscontrabile nelle lingue va ricercata, non in un'architettura originaria (impensabile per popolazioni primitive, con, al massimo, mille monosillabi, per idee relative a bisogni immediati), ma nella degradazione-ricchezza-adattamento-differenziazione del semplice, del modello elementare originario: i vari medioevi linguistici dell'antichità, conseguenti alle guerre, alle emigrazioni, le commissioni interdialettali, provarono continue decadenze-complessità, a servizio di un pensiero sempre più articolato.

ERRATA CORRIGE

«Il Torchio» - Anno II, n. 3, pagina 20

Riga 3: AN-e-mos; r. 6: «di EL, luna», S-ÈL-a-s; r. 15: Sal; r. 20: etr. *ker-a-a-s.sa; r. 23: ke, -thi; r. 39: It. domus; r. 40: gr.; r. 45: *e-Fos= *e-Sos; r. 46: la-Fs, LA-Fòs, p-LE-thos; r. 52: dall'in; r. 56: è più; r. 57: è un; r. 2: TÈK-o-s, «figlia»; r. 3: del partorire; r. 8: «anni»; r. 11: (il lamba greco; r. 13: avis-s, preso.